



ハンガリー政府観光局 ニュース 2006 年 10 月 18 日 No. 93

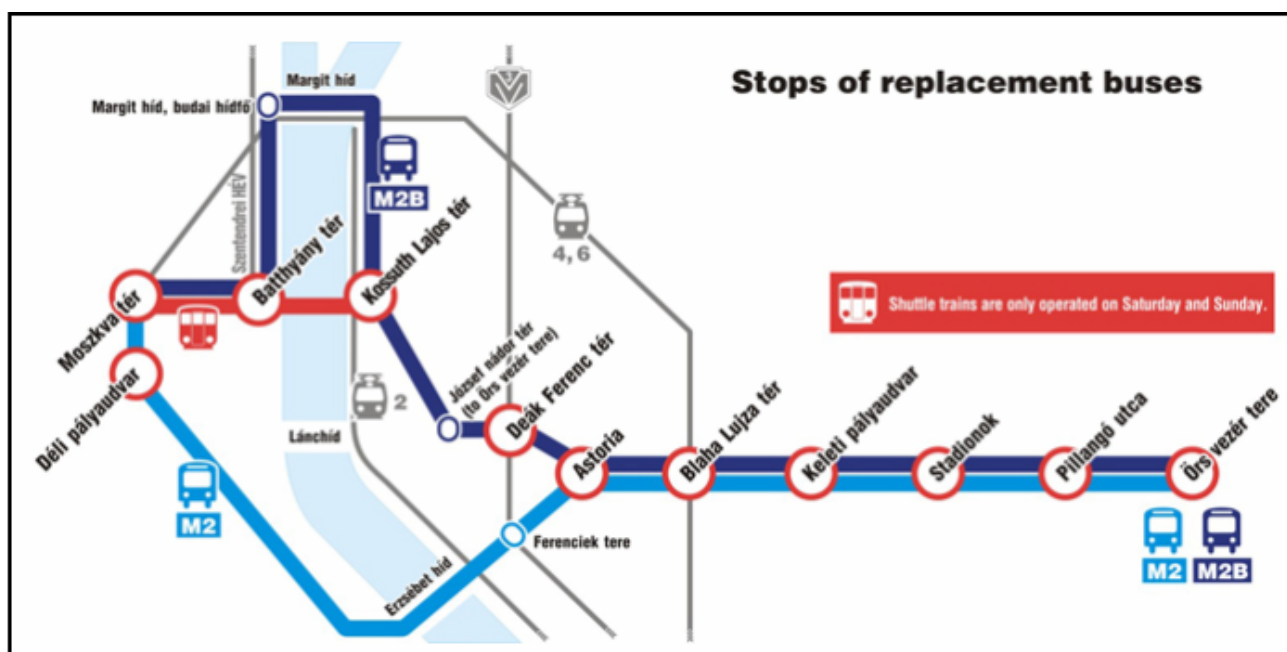
### ブダペスト地下鉄工事による運休

ブダペスト地下鉄 2 号線は、改良工事のため 11 月 3 日から 19 日まで夜間を中心に運休します。

- 平日：19:30 以降運休
- 土曜と日曜：終日運休、ただし Moszkva ter - Kossuth Lajos ter 間はシャトル列車が運行されます。(下図の赤のライン)

地下鉄の運休区間には次の代行バスが運転されます。

- M2: Deli pályaudvar (南駅) 経由 下図の水色のライン
- M2B: Margit 橋経由 下図の紺色のライン



### 8 月の日本人宿泊統計

ハンガリー国立統計局によると、2006 年 8 月の合計日本人宿泊数は 230,000 泊で、前年比 89.9%でした。また、1 月から 8 月の日本人宿泊数の累計は 135,000 泊で同様に 86.8%でした。

### ブダペスト温泉の料金改定

9 月 1 日からブダペストの温泉料金が改定されました。

主な温泉のキャビン (更衣個室) を利用したときの料金は下記のとおりです。

温泉名	料金 (HUF)	2 時間以内に退出の場合の返金額 (HUF)	2-3 時間以内の場合の返金額 (HUF)
ゲッレールト	3,100	400	200
セーチェーニ	2,600	600	300
ルカーチ	1,900	400	200



## ノボテル ブダペスト ダニューブ開業

10月23日に4つ星ホテル、ノボテル ブダペスト ダニューブ(Novotel Budapest Danube)が開業します。

部屋数175室のこのホテルは、ブダ側の世界遺産「ドナウ川河岸とブダ城地域」内に位置し、客室からはマルギット橋からくさり橋までの景観が楽しめます。特に、ドナウ川をはさんで、正面に国会議事堂が建ち、昼夜を通じて景色を堪能することができます。<http://www.novotel.com/>

H-1027 Budapest, Bem rakpart 33-34. Tel: (36-1)458-4900 Fax: (36-1)458-4909



ノボテル ブダペスト ダニューブ

## JAL ブダペスト・アムス間でマレーヴとコードシェア便

JAL 日本航空は冬のダイヤからマレーヴハンガリー航空と従来のブダペスト・フランクフルトに加え、ブダペスト・アムステルダム間でコードシェア便を運行します。(日刊トラベルビジョン誌から転載 <http://www.travelvision.jp/>)

マレーヴハンガリー航空とのコードシェア便の運行計画(アムステルダム及びフランクフルト)

JL411	成田/アムステルダム	13:30/17:35	JL5372	アムステルダム/ブダペスト	20:30/22:30
JL5373	ブダペスト/アムステルダム	15:05/17:15	JL412	アムステルダム/成田	20:15/15:50
JL407	成田/フランクフルト	13:30/17:40	JL5370	フランクフルト/ブダペスト	20:20/22:00
JL5371	ブダペスト/フランクフルト	17:45/19:35	JL408	フランクフルト/成田	20:20/15:50

## ハンガリー動乱 50周年

10月23日は1956年に起きたハンガリー動乱の50周年記念日となっており、様々な行事が予定されています。

当時の共産党政権に対する大規模な民衆の行動に端を発した闘争で、ソ連軍が介入し制圧したことで、事態は収まりましたが、多くの犠牲者が出たとされています。現在は歴史の見直しが行われ「56年のハンガリー革命」と呼ばれています。

## ブダペスト・デブレツェン間国内線運行休止

この春から運行を開始したブダペスト・デブレツェン間の国内線は、順調な乗客数の増加を見ていましたが、ドイツ OLT 社のデブレツェン空港との契約解除により運行を中止しました。



## メディア掲載

雑誌などで掲載されたハンガリーをご紹介します。

<p><b>LEE (リー)</b> 2006年11月号 集英社 590円</p> <p><b>雅姫さん</b> 「ハンガリーにリネンを訪ねる旅」</p> <p>(14 ページ)</p>	
<p><b>文芸春秋</b> 2006年11月号 文芸春秋社 710円</p> <p><b>ハブスブルク家と二人の女性</b></p> <p>(6 ページ)</p>	
<p><b>News week (ニューズウィーク)</b> 2006年10月25日号 阪急コミュニケーションズ 420円 Picture Power</p> <p><b>ハンガリー動乱 50年前の記憶</b></p> <p>(4 ページ)</p>	